

Numbers 20

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Then came the children of Israel, even the whole congregation, into the desert of Zin in the first month: and the people abode in Kadesh; and Miriam died there, and was buried there.

וַיָּבֹאוּ	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	כָּל	הָעֵדָה	הַכֹּלֶל	לְמִדְבַּר
Then came	the children	of Israel	H3605	even the whole congregation		into the desert
H935	H1121	H3478		H5712		H4057
צֵן	בַּחֹדֶשׁ	הָרִאשׁוֹן	וַיָּשֹׁב	הָעָם	בְּקֶדֶשׁ	וַתָּמָת
of Zin	month	in the first	abode	and the people	in Kadesh	died
H6790	H2320	H7223	H3427	H5971	H6946	H4191
שָׁמָּה	מִרְיָם	וַתִּקָּבֵר	שָׁם:			
H8033	and Miriam	there and was buried	H8033			
	H4813	H6912				

2 And there was no water for the congregation: and they gathered themselves together against Moses and against Aaron.

וְלֹא	הָיָה	מַיִם	לְעֵדָה	וַיִּקְרְבוּ	עַל
H3808	H1961	And there was no water	for the congregation	and they gathered	H5921
		H4325	H5712	H6950	
מֹשֶׁה	וְעַל	אַהֲרֹן:			
themselves together against Moses	H5921	and against Aaron			
H4872	H175				

3 And the people chode with Moses, and spake, saying, Would God that we had died when our brethren died before the LORD!

וְלֹא לָאִמְרָךְ לָאִמְרָךְ מֹשֶׁה עִם הָעָם וַיִּחָדּוּ
chode H7378 And the people H5971 with Moses H5973 and spake H4872 and spake H559 Would God that H3863
 יְהוָה: לִפְנֵי יְהוָה אָחֵינוּ בָּגְנוּ עַד בָּגְנוּ עַד
died H1478 died H1478 when our brethren H251 before H6440 the LORD H3068

4 And why have ye brought up the congregation of the LORD into this wilderness, that we and our cattle should die there?

אֶל יְהוָה קָהָל אֶת הַבְּאִתָּם וְלָמָּה הָבִיאוּ
H4100 And why have ye brought up H935 H853 the congregation H6951 of the LORD H3068 H413
 וּבְעֵירָנוּ: אֲנִי חֵנוּ שָׁם לָמָּה וְהָיָה הַמִּדְבָּר
into this wilderness H4057 H2088 should die H4191 H8033 H587 that we and our cattle H1165

5 And wherefore have ye made us to come up out of Egypt, to bring us in unto this evil place? it is no place of seed, or of figs, or of vines, or of pomegranates; neither is there any water to drink.

לָהֶב יֵאָמְרוּ מִמִּצְרַיִם וְלָמָּה הֵבִיאוּנוּ
H4100 And wherefore have ye made us to come up H5927 out of Egypt H4714 to bring H935
 מֶקֶד וְלֹא אֵין הָיָה הָיָה עָבָרְנוּ מֶקֶד וְלֹא אֵין
H853 H413 it is no place H4725 us in unto this evil H7451 H2088 H3808 it is no place H4725
 אֵין יַם וְיֵם יֵם וְיֵם וְיֵם וְיֵם וְיֵם וְיֵם
of seed H2233 or of figs H8384 or of vines H1612 or of pomegranates H7416 neither is there any water H4325 H369
 לְשִׁתּוֹת:
to drink H8354

6 And Moses and Aaron went from the presence of the assembly unto the door of the tabernacle of the congregation, and they fell upon their faces: and the glory of the LORD appeared unto them.

אֶל הַקֶּהָל ל פְּנֵיהֶם וּמֹשֶׁה וְאַהֲרֹן
went H935 And Moses H4872 and Aaron H175 from the presence H6440 of the assembly H6951 H413
 וַיִּבֹּאוּ אֶל הַדֶּלֶת וַיִּפְּלוּ עַל פְּנֵיהֶם
unto the door H6607 of the tabernacle H168 of the congregation H4150 and they fell H5307 H5921 from the presence H6440
 וַיֵּרָא אֲלֵיהֶם כְּבוֹד יְהוָה
appeared H7200 and the glory H3519 of the LORD H3068 H413

7 And the LORD spake unto Moses, saying,

וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל יְהוָה וַיִּדְבֹּר
spake H1696 And the LORD H3068 H413 unto Moses H4872 saying H559

8 Take the rod, and gather thou the assembly together, thou, and Aaron thy brother, and speak ye unto the rock before their eyes; and it shall give forth his water, and thou shalt bring forth to them water out of the rock: so thou shalt give the congregation and their beasts drink.

הָעֵדָה הַזֹּאת וְהָקַדְתָּ לָהּ הַמִּטָּה אֶת הַקֶּלָּח
 Take H3947 H853 the rod H4294 and gather H6950 H853 so thou shalt give the congregation H5712

הִסָּלַע אֶל וְדִבַּרְתָּ מֵאָחִיךָ וְאַהֲרֹן וְאַתָּה
 H859 together thou and Aaron H175 thy brother H251 and speak H1696 H413 out of the rock H5553

לְעֵינֵיהֶם וְהוֹצֵאתָ מֵיָּם וְנָתַן וְהָיָה
 before their eyes H5869 and it shall give forth H5414 his water H4325 and thou shalt bring forth H3318 H0

הָעֵדָה הַזֹּאת אֶת וְהִשְׁקִיתָ מֵן הִסָּלַע מֵיָּם
 his water H4325 H4480 out of the rock H5553 drink H8248 H853 so thou shalt give the congregation H5712

וְאֶת בְּעִיָּתָם:
 H853 and their beasts H1165

9 And Moses took the rod from before the LORD, as he commanded him.

וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֶת הַמִּטָּה מִלִּפְנֵי יְהוָה וַיִּקַּח
 took H3947 And Moses H4872 H853 the rod H4294 from before H6440 the LORD H3068 H834

צִוָּהוּ:
 as he commanded H6680

10 And Moses and Aaron gathered the congregation together before the rock, and he said unto them, Hear now, ye rebels; must we fetch you water out of this rock?

פָּנֵי י אֶל הַקָּהָל אֶת יְהוֹנָדָן מֹשֶׁה וְקָהָל לוֹ
 gathered And Moses and Aaron H853 the congregation H413 together before
 H6950 H4872 H175 H6951 H6440

בְּמִן הַמַּר יִם נָא שְׁמָעוּ לָהֶם וַיֹּאמֶר הֵסֵל הֵס לָע
 out of this rock and he said H0 unto them Hear H4994 now ye rebels H4480
 H5553 H559 H8085 H4784

מַיִם: לָכֶם נוֹצֵץ יָא הִזָּה הֵס לָע
 out of this rock H2088 must we fetch H0 you water
 H5553 H3318 H4325

11 And Moses lifted up his hand, and with his rod he smote the rock twice: and the water came out abundantly, and the congregation drank, and their beasts also.

בְּמִטָּה הוֹ הֵס לָע אֶת וַיִּזְוֹ אֶת מֹשֶׁה וַיִּלָּחֶם
 lifted up And Moses H853 his hand he smote H853 the rock and with his rod
 H7311 H4872 H3027 H5221 H5553 H4294

הַעֵדָה וַתִּשְׁתְּ רַבִּי יִם מִיִּם וַיֵּצֵאוּ פַעַם יִם
 twice came out and the water abundantly drank and the congregation
 H6471 H3318 H4325 H7227 H8354 H5712

וּבְעִיָּרָם:
 and their beasts
 H1165

12 And the LORD spake unto Moses and Aaron, Because ye believed me not, to sanctify me in the eyes of the children of Israel, therefore ye shall not bring this congregation into the land which I have given them.

לֹא יַעַן אֶהְרֹן וְאַל מֹשֶׁה אֶל יְהוָה וַיֹּאמֶר
 spake And the LORD unto Moses and Aaron
 H559 H3068 H413 H4872 H413 H175 H3282 H3808

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֹא קִדְּשִׁיתִנִּי בְּיַד יְהוָה
 Because ye believed me not to sanctify me in the eyes of the children
 H539 H0 H6942 H5869 H1121

הַקִּגְלָה לֹא תָבִיאוּ אֶת הַקִּגְלָה לְיִשְׂרָאֵל
 therefore ye shall not bring this congregation
 H3478 H3651 H3808 H935 H853 H6951

לָהֶם: נָתַתִּי אֲשֶׁר הָאֶרֶץ אֶל הַזֶּה
 which I have given into the land which I have given
 H2088 H413 H776 H834 H5414 H0

13 This is the water of Meribah; because the children of Israel strove with the LORD, and he was sanctified in them.

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר מְרִיבָה הַמַּיִם הַזֶּה
 strove because the children of Meribah the water
 H1992 H4325 H4809 H834 H7378 H1121

בָּם: וַיִּקְדַּשׁ יְהוָה אֶת יִשְׂרָאֵל
 and he was sanctified with the LORD of Israel
 H3478 H854 H3068 H6942 H0

14 And Moses sent messengers from Kadesh unto the king of Edom, Thus saith thy brother Israel, Thou knowest all the travail that hath befallen us:

אָד וֹם מִלֶּךְ אֶל מִקְדָּ שׁ מְלָאכִים מֹשֶׁה וְשָׁלַח
 sent And Moses messengers from Kadesh H413 unto the king of Edom
 H7971 H4872 H4397 H6946 H4428 H123
 כָּל אֵת יָד עָתָה אֵת הַיְשָׁרָא לְאָחִי יִבְרָאֵם אָמַר כֹּה
 H3541 Thus saith thy brother Israel H859 Thou knowest H853 H3605
 H559 H251 H3478 H3045
 מִצָּאֲתָנוּ: אֲשֶׁר הַתֵּלָא הַ
 all the travail H834 that hath befallen
 H8513 H4672

15 How our fathers went down into Egypt, and we have dwelt in Egypt a long time; and the Egyptians vexed us, and our fathers:

מִצְרַיִם וְנִשְׁבַּ מִצְרַיִם וְלֹאֲבַתֵּינוּ: וְיָרַד וּ
 went down How our fathers and the Egyptians and we have dwelt and the Egyptians
 H3381 H1 H4714 H3427 H4714
 וְלֹאֲבַתֵּינוּ: מִצְרַיִם לִנוּ וַיַּעַרְבּוּ כִּבְיָם יָמֵינוּ
 time a long vexed H0 and the Egyptians How our fathers
 H3117 H7227 H7489 H4714 H1

16 And when we cried unto the LORD, he heard our voice, and sent an angel, and hath brought us forth out of Egypt: and, behold, we are in Kadesh, a city in the uttermost of thy border:

וְשָׁלַח חֹקֵל נֹ וְשָׁמַע יְהוָה אֶל וְנִצַּעַ קָ וּ
 And when we cried H413 unto the LORD he heard our voice and sent
 H6817 H3068 H8085 H6963 H7971
 אֲנִי חֵנוּ וְהִנֵּה מִמִּצְרַיִם וְיֹצֵא נֹ מֶלֶאךָ
 an angel and hath brought us forth out of Egypt H2009 H587
 H4397 H3318 H4714
 גְּבוּלְךָ: קֵצֵה עִיר בְּקֵדָה שׁ
 and behold we are in Kadesh a city in the uttermost of thy border
 H6946 H5892 H7097 H1366

17 Let us pass, I pray thee, through thy country: we will not pass through the fields, or through the vineyards, neither will we drink of the water of the wells: we will go by the king's high way, we will not turn to the right hand nor to the left, until we have passed thy borders.

נָא	נַעֲבֹר	רָא	בְּאַרְצְךָ	לֵא	נַעֲבֹר	רָא	בְּשָׂדֶיךָ
Let us pass	H5674	H4994	I pray thee through thy country	H3808	Let us pass	H5674	through the fields
			H776				H7704
וּבְכַרְם	וְלֹא	נִשְׁתֶּה	הַמַּיִם	יִמֵּי	בְּאֵי	רָא	דֶּרֶךְ הַיָּרֵךְ
or through the vineyards	H3754	H3808	neither will we drink	of the water	of the wells		high way
			H8354	H4325	H875		H1870
לְהַמֵּלֶךְ	לֵא	נִטָּה	יָמֵינוּ	וְשֹׁמֵם	אֹל	עַד	
by the king's	H4428	H1980	H3808	we will not turn	to the right hand	nor to the left	H5704
			H5186	H3225	H8040		
אֲשֶׁר	נַעֲבֹר	רָא	גְּבֻלְךָ:				
H834	Let us pass		thy borders				
	H5674		H1366				

18 And Edom said unto him, Thou shalt not pass by me, lest I come out against thee with the sword.

אָמַר	יְהוָה	אֵלָיו	אָדָם	וְלֹא	תַעֲבֹר	רָא	בְּיָמֵי
said	H559	H413	And Edom	H3808	unto him Thou shalt not pass	H5674	H0
			H123				H6435
בְּחַרְבִּי	אֵצֶל	אֲנִי	לִקְרַאתְךָ:				
thee with the sword	H2719	by me lest I come out	against				
		H3318	H7125				

19 And the children of Israel said unto him, We will go by the high way: and if I and my cattle drink of thy water, then I will pay for it: I will only, without doing any thing else, go through on my feet.

בְּמִסְלֵה יִשְׂרָאֵל בְּנֵי אֵל יוֹאֵמֵר ו
said H559 H413 And the children of Israel by the high way H3478 H4546
 וּמִקֶּנֶּי אֲנִי נִשְׁתֶּה מִיַּם יְכָ וְאִם נָעֲלָה
unto him We will go H5927 H518 of thy water H4325 drink H8354 H589 and if I and my cattle H4735
 דָּבָר אֵין בִּי קִמְכָּם וְנָתַתִּי
then I will pay H5414 H4377 H7535 H369 for it I will only without doing any thing H1697
 אֶעֱבֹרָה: בְּרַגְלִי
on my feet H7272 else go through H5674

20 And he said, Thou shalt not go through. And Edom came out against him with much people, and with a strong hand.

לִקְרַאת וְאֶדוֹם וַיֵּצֵא תַעֲבֹר לֹא יוֹאֵמֵר
And he said H559 H3808 Thou shalt not go through H5674 came out H3318 And Edom H123 against H7125
 וּבְיָדוֹ חֲזָקָה: כָּבֵד וּבְעַם
people H5971 him with much H3515 hand H3027 and with a strong H2389

21 Thus Edom refused to give Israel passage through his border: wherefore Israel turned away from him.

בְּגִבֻּל וְעָבַר יִשְׂרָאֵל אֶת נָתַן אֶדוֹם וַיִּמָּא ו
refused H3985 H123 Thus Edom H5414 H853 Israel H3478 passage H5674 through his border H1366
 מָעֲלִיו: יִשְׂרָאֵל וַיִּט
turned away H5186 Israel H3478 H5921

22 And the children of Israel, even the whole congregation, journeyed from Kadesh, and came unto mount Hor.

כָּל־יִשְׂרָאֵל לִבְנֵי אוֹ מִקֵּד שׁ וַיֵּסַע ו
 journeyed from Kadesh and came And the children of Israel H3605
 H5265 H6946 H935 H1121 H3478
 הַקָּהָל הָר הַר
 even the whole congregation Hor unto mount
 H5712 H2023 H2022

23 And the LORD spake unto Moses and Aaron in mount Hor, by the coast of the land of Edom, saying,

הָרָה רַבְּהָר אַהֲרֹן וְאַל מֹשֶׁה אֶל יְהוָה לֵאמֹר:
 saying And the LORD H413 unto Moses H413 and Aaron H175 Hor H2023 in mount H2022
 H559 H3068 H4872
 לֵאמֹר: אֶדּוֹם אֶרֶץ גֹּבַל עַל
 H5921 by the coast of the land of Edom saying
 H1366 H776 H123 H559

24 Aaron shall be gathered unto his people: for he shall not enter into the land which I have given unto the children of Israel, because ye rebelled against my word at the water of Meribah.

וְיִבֹא לֹא אֶכֶּי עַמּוֹ יוֹ אֶל אַהֲרֹן יֵאָסֶף
 shall be gathered Aaron H413 unto his people H3588 H3808 for he shall not enter
 H622 H175 H5971 H935
 לִישְׂרָאֵל לְבָנָי לַיהוָה נָתַתִּי אֶשֶׁר הָאֶרֶץ אֶל
 H413 into the land H834 which I have given unto the children of Israel
 H776 H5414 H1121 H3478
 מִרִּיבָה: לְמִי פִי אֶת מִרִּיתְךָ אֲשֶׁר עַל
 H5921 H834 because ye rebelled against H853 my word at the water of Meribah
 H4784 H6310 H4325 H4809

25 Take Aaron and Eleazar his son, and bring them up unto mount Hor:

וְהָעַל בְּנוֹ אֶלְעָזָר וְאֶת אַהֲרֹן אֶת קַח
Take H853 **Aaron** H853 **and Eleazar** H499 **his son** H1121 **and bring them up** H5927

הָרֹ: הָרֹ אֶת
H853 **Hor** H2023 **unto mount** H2022

26 And strip Aaron of his garments, and put them upon Eleazar his son: and Aaron shall be gathered unto his people, and shall die there.

אֶת וְהַלְבִּשְׁתָּ בְּגָדָיו אֶת אַהֲרֹן אֶת וְהִפָּשְׁטָה
And strip H6584 H853 **Aaron** H175 H853 **of his garments** H899 **and put** H3847 H853

וְיָמָת וְאֶסְףָּ אֶת אַהֲרֹן בְּנוֹ אֶלְעָזָר
them upon Eleazar H499 **his son** H1121 **Aaron** H175 **shall be gathered** H622 **unto his people and shall die** H4191

שָׁם:
H8033

27 And Moses did as the LORD commanded: and they went up into mount Hor in the sight of all the congregation.

אֶל וָעָלוּ יְהוָה צִוָּה כְּאֲשֶׁר רָמַשׁ הָיָה
did H6213 **And Moses** H4872 H834 **commanded** H6680 **as the LORD** H3068 **and they went up** H5927 H413

הָעֵדָה: כָּל לְעֵינֵי הָרֹ הָרֹ
Hor H2023 **into mount** H2022 **in the sight** H5869 H3605 **of all the congregation** H5712

28 And Moses stripped Aaron of his garments, and put them upon Eleazar his son; and Aaron died there in the top of the mount: and Moses and Eleazar came down from the mount.

וְלִבִּי שׁ בָּגַד יוֹ אֶת אֶהָרֹן אֶת מֹשֶׁה וַיִּפְשֹׁט
 stripped And Moses Aaron of his garments and put
 H6584 H4872 H853 H175 H853 H899 H3847

שָׁם אֶהָרֹן וַיָּמָת בְּנוֹ וְאֶלְעָזָר אֶת אֶתָם
 Aaron died his son and Eleazar H8033 H175 H4191 H499 H854 H2022

מִן וְאֶלְעָזָר מֹשֶׁה וַיָּכֹד הָהָרִי:
 there in the top from the mount came down And Moses and Eleazar H7218 H2022 H3381 H4872 H499 H4480

הָהָרִי:
 from the mount H2022

29 And when all the congregation saw that Aaron was dead, they mourned for Aaron thirty days, even all the house of Israel.

אֶהָרֹן גָּוַע כִּי הָיָה עֵד הַ כָּל וַיֵּרֹאוּ
 for Aaron was dead saw And when all the congregation H175 H1478 H3588 H5712 H3605 H7200

בְּיָת כָּל יוֹם שְׁלֹשִׁים יָמִים אֶהָרֹן אֶת וַיִּכְּוּ
 they mourned for Aaron thirty days even all the house H1058 H853 H175 H7970 H3117 H3605 H1004

יִשְׂרָאֵל:
 of Israel H3478